



## LA CAMPANA OFFERTA DALLA CITTÀ DI MOSCA

(dalla Gazzetta del Popolo)

L'offerta d'una campana in segno di gratitudine per le feste francesi ai marinari russi, a tutta prima fu messa in dubbio per la sua stravaganza umoristica.

Una campana ai figli di Voltaire! Era una satira? Un invito alla penitenza? Una malizia per far sentire quotidianamente il protettorato moscovita? In conclusione non si voleva credere, e tutti s'aspettavano al regalo di qualche statua, di qualche gruppo colossale, che rappresentasse ai posteri le feste franco-russe in modo un po' più conforme ai tempi moderni ed al carattere del popolo francese, repubblicano radicale e laico.

Parè che questo fosse un errore. Il regalo della campana sembra vero; i russi lo faranno con tutta sincerità d'animo, convinti di non poter fare regalo più accetto. Esso non è né una satira, né un invito a convertirsi alla religione ortodossa. È un dono del cuore, e nessun russo avrebbe mai immaginato che un dono di tal genere suscitasse nell'Europa centrale e occidentale uno scoppio di risa ironiche.

Ma, non è questa la prima volta che, malgrado ogni loro buon volere, i russi prendono verso la Francia delle cantonate semisore.

Dopo i colloqui di Tilsit e l'intimo accordo tra Napoleone e lo Zar Alessandro primo, i due imperatori posero estrema cura a farsi rappresentare l'uno presso dell'altro, da personaggi altamente simpatici e graditi, affinché l'alleanza non subisse avario per le imprudenze degli ambasciatori.

Napoleone ebbe la mano felicissima nella scelta, e il suo ambasciatore a Pietroburgo, Caulaincourt, duca di Vicenza, rispose pienamente alla fiducia comune e alle esigenze della situazione. Alessandro primo credette aver trovato l'ambasciatore più adatto, e mandò a rappresentarlo a Parigi il generale conte Tolstoj, raccomandandolo vivamente alla Corte Imperiale di Francia.

Questa accolse il rappresentante della potenza alleata con onori superlativi, come recentemente l'ammiraglio Avelan. Murat, cognato dell'imperatore, s'era fatto costruire una bellissima palazzina. — Murat, gli disse Napoleone, quanto vi costa? — Quattrocento mila lire. — Ma non parlo de' quattro muri; intendo il fabbricato e quanto contenga, mobili, vasellame, ecc. — In questo caso mi costa un milione. — Domani vi si pagherà questa somma. La palazzina è dell'ambasciatore russo.

A queste cortesie, l'ambasciatore ch'era mandato in Francia con la missione di cattivarsi le simpatie del gran capitano, credette da buon russo eseguire il mandato, ed invece... fu il regalo della campana!

Nelle conversazioni, nei ricevimenti, non aperse mai labbro, e se si abbandonava a qualche sfogo, non gli uscivano di bocca che sconcordanze... come la campana!

Un giorno, dopo avere assistito a una caccia imperiale, se ne ritornava in carrozza col maresciallo Ney e il principe Borghese. Strada facendo egli manteneva con insistenza la conversazione sopra argomenti militari, vantando gli eserciti russi a detrimento d'ogni altro, e attribuendo le sue sconfitte al caso, a circostanze disastrose, ad ordini male interpretati, e non mai al valore delle truppe francesi; e non lasciò intravedere una speranza di rivincita, tanto che Ney dovette redarguirlo, e mancò poco ne seguisse un duello.

Si aspettava un ringraziamento pel dono della palazzina; l'ambasciatore, borbottando, la disse incomoda.

Un'altra volta Napoleone, per tranquillizzarlo sempre più sulle intenzioni pacifiche della Francia, disse ridendo: « Ah bah! Fa troppo freddo in Russia. » « Chi vorrebbe la vostra neve, mentre » « potete desiderare il nostro bel clima. » L'ambasciatore per mostrarsi cortese replicò: « anche i francesi poter dormire sonni tranquilli, perché il Nord » « essendo corrotto quasi come la Francia, questa non aveva a temer nulla » « da lui. »

Soggiunse quindi che, quanto a lui, preferiva la neve di Russia al bel clima di Francia.

Un diplomatico così originale non poteva stare un pezzo ambasciatore a Parigi per tener viva l'alleanza. Alessandro mandò in sua vece il principe Kourakine.

Peggio che andar di notte. Tolstoj era il regalo d'una sola campana, Kourakine fu quello d'una dozzina.

Costui, a differenza del predecessore, che credendo di far carezze graffiava, ora piono d'insensibilità e tutto complesso. Ma disprezzatissimo a un deficiente.

La birreria dei cittadini di Mosca che mandano una campana alla patria di Voltaire, è una riconferma di questa verità, con ciò solo che questa volta il granchio è preso dal popolo e non più dal Governo.

I francesi nel loro intimo debbono riderne a crepapelle; ma non possono farla un pubblico, per rispetto umano, poiché — campana o non campana — l'intenzione dei donatori è eccellente per la Francia.

Ma gli inglesi e i tedeschi si tengono i fianchi al pensiero della figura che dovrà fare il Consiglio Municipale di Parigi, composto di atei, di razionalisti, di liberi pensatori, quando per convenienza assisterà all'inaugurazione di quel simbolo dell'ortodossia e dell'autocrazia.

## CALEIDOSCOPIO

I versi.

Al ricevimento offerto al Circolo degli Artisti di Firenze ai congegnati della « Dante Alighieri », vennero martedì sera cantati il seguente inno della Società le cui parole sono di autore ignoto, e che venne musicato dal maestro Riccardo Matini:

A forti propositi  
Ad alti pensieri  
Ritornella Tu gli animi,  
Divino Alighieri;  
Ritorna la Patria  
Sia dogma di Te!  
Ognuno dell'acquile  
Il provvido imperio  
Del dritto latine  
S'aspetta, e dei popoli  
Un popolo fu!  
D'Italia, padiceo  
Trivoli l'adesso,  
Figliuoli non degenere  
Del verbo di Roma,  
Col segno che l'anapico  
Suo Vate gli dà.

×

Cronache friulane.  
Novembre (1899). Giusto degli Abati, Priore del Convento di Venzia, scrive al Comune di Udine sull'attacco del Capitolo per distruggere la Chiesa di S. Antonio.

×

Un pensiero al giorno.  
Io paragono gli uomini che tra loro sparano delle parole, ai servitori di qualche padrone, che rivedono la buccia ai loro padroni, ma hanno una gran paura di essere mangiati alla prima.

×

Ma nessun uomo saprà tanto di una donna, quanto una donna della donna. (Ignoto).

×

Conoscenza utile.  
Tutta fredda e ghiada, è un buon precetto igienico, da raccomandarsi specialmente in questa stagione alle donne del popolo, che opprimono con pesanti cuffie le teste dei loro bambini, o sono capaci di lasciare i piedi nudi, o quasi. Conservando di queste tre cose, risparmierebbe qualche vera malattia allo loro creatura.

×

La sfiga. Monoverbo.  
GeUeG  
Spiegazione della sfiga precedente.  
PALLA-DIO  
×

Per finire.  
La signora Teresa visita un'amica e la trova in laguna.  
— Che hai, mia cara? —  
— Ah! mi sta a fare. Mio marito ha una tale coppiola, da qualche tempo; m'inganna con infamezza, e che non so nemmeno più se i miei figli sono suoi.

Penna e Forbici.

## Lassù, lassù sulla montagna

È stato colto il fiore che fiorì il profumo all'elegante Sachet per signora. Il quale venne così opportunamente battezzato col gentile nome di Carmen?... Certo, oggi più gradevole, più utile, più aggraziato, sarebbe difficile immaginare. Ogni signora che brama l'eleganza deve riceverlo, dove farlo ricevere dal padre, dal fratello, dallo sposo.

E con doppia ragione. Può infatti riuscire causa d'una fortuna inaspettata. Il Sachet-Carmen vien dato in dono a chi acquista il biglietto da 5 numeri della Lotteria Italiana Privilegiata. Di questa Lotteria ha luogo la solenne estrazione il 31 dicembre corr. anno con grandi premi da L. 200.000 - 10.000 - 5.000, ecc. Come si vede dunque, con 5 lire si tiene aperta la porta alla fortuna, e si ha in casa il Porta-Fortuna: che si vuole di più?

Ogni lotto da 100 numeri (vincita garantita)

riceve all'atto dell'acquisto:

Un elegante astuccio in raso contenente un ricco servizio da fruttare in argento finissimo per sei persone.

Spedire subito a mezzo cartolina-vaglia L. 5 o vaglia di L. 100 alla BANCA DI EMISSIONI fratelli Casareto di FRANCO (Casa fondata nel 1888) via Carlo Felice, 10, Genova oppure ai principali banchieri e cambialevalute nel regno.

## PROVINCIA

(Di qua e di là del Judri)

L'on. Solimbergo terrà domani un discorso in Montebelluna ai suoi elettori. Sarà più che altro una conferenza famigliare, un convegno amichevole, senza alcuna solennità.

CHIACCHIERE PORDENONESI

Il « Faust » a Pordenone — Società di disegno della Società Operaia — Disgrazia — Per i bambini — Caffè Birreria Poletti.

17 novembre.

Dunque sta per realizzarsi quello che pareva una sogno, una cosa impossibile. Posdomani, domenica, al nostro Sociale avverrà la prima del Faust, alla quale accorrerà senza dubbio un pubblico numerosissimo.

Le prove vanno fatte, gli artisti, specialmente quelli che sostengono le parti di Faust e di Margherita, sono eccellenti; tutto fa sperare che l'esito debba corrispondere alla grande aspettazione dei cittadini.

Vi manderò la relazione della serata.

Lo spettacolo incomincerà alle ore 20 precise. I prezzi d'ingresso sono modesti. Platea e palchi L. 1.00, loggione L. 0.50.

Lunedì, natalizio di S. M. la Regina, il teatro, a cura dell'onorevole Municipio, verrà illuminato a giorno.

×

Alla scuola di disegno applicato ai mestieri, della nostra Società Operaia, è aumentato notevolmente in questi giorni il numero degli alunni. Essi infatti ascendono ora a 124; segno evidente che i nostri giovani operai sono consapevoli dei vantaggi che può arrecare lo studio del disegno applicato ai mestieri cui intendono egliano dedicarsi.

Finora la loro frequenza alla scuola è stata assidua, e non vi ha dubbio che lo sarà anche per l'avvenire.

Interessante al repertorio è il maestro signor Giovanni Marcolini, giovane simpatico intelligente e colto, presidente della stessa Società operaia. Del primo corso e del corso speciale è insegnante Luigi De Paoli, il valente scultore che voi sapete. Egli si è assunto il faticoso incarico con il massimo impegno, ed ha dimostrato subito il suo zelo e la sua premura verso la scuola, offrendo in dono, del valore di qualche centinaio di lire.

I criteri che regolano l'insegnamento sono quelli tracciati dal Ministero di agricoltura, industria e commercio, da tutti certamente dalla relazione fatta dall'illustre comm. Camillo Boito, il quale l'anno scorso, mandato dallo stesso Ministero, fu a visitare la scuola. E così questa darà i risultati rispondenti al fine per cui venne istituita, dandone più piena fede il chiarissimo amico Luigi De Paoli, nel quale la Società operaia ha fatto davvero un fortissimo acquisto.

Battiston Francesco fu Sante, d'anni 18, di Bannia, era andato l'altra sera a caccia con un fucile di antico sistema. Quando fu ad un certo punto, per procedere nel suo cammino doveva pas-

sare attraverso una siepe, piuttosto folta, e si accinse a farlo. Passò infatti senza il fucile, che gli serviva d'impaccio.

Indi pare che, servendosi, abbia preso l'arma per l'eternità della canna, onde tirarla a sé. Ma, disgraziatamente, e non si saprebbe come, il grilletto scattò e produsse l'esplosione della carica. Il Battiston rimase gravemente ferito e dopo quattro ore aveva cessato di vivere. Infelice!

Il Direttore delle nostre scuole elementari, signor Giacomo Baldissara, ha mandato una circolare allo famiglie, raccomandando loro che i poveri scolari non hanno di che coprirsi scolarmente i rigori del freddo. Le prega quindi a fargli avere, per essi, qualunque oggetto di vestiario, anche se usato, perché ogui cosa tornerebbe buona a chi è sprovvisto di tutto.

Simile appello, che dimostra nell'egregio signor Baldissara un animo gentile e umano, ha dato anche negli scorsi anni ottimi frutti. Speriamo che in questo, non abbiano ad essere diversi. Chi è che non ha qualche cosa di superfluo in fatto di vestiti? Ebbene, pensi ognuno che con quel superfluo può coprire dei corpiccini, per lo più malnutriti, contro i rigori del freddo, e poi mi sappia dire se ha l'animo così inumano da tenerlo per sé, sebbene cosa inutile.

La circolare predetta poi incomincia così: « Anni sono, che fu un inverno rigidissimo », ecc. In queste parole ci deve essere senza dubbio un errore del proto.

Anche il signor Tiziano Poletti ha voluto chiudere a invetriata il padiglione del suo Caffè-Birreria, sito in piazza Cavour.

Il lavoro, elegante, venne eseguito dal bravo nostro signor Pietro De Carli.

Se il padiglione, così chiuso, torna comodo agli avventori, riesce anche di vero abbellimento alla piazza stessa.

Al signor Poletti, il mio modesto plauso e i miei auguri.

Il Cronista.

Una Messa di Tomadini. A Loreto, nel prossimo dicembre, in occasione delle feste che si faranno per il centenario della Casa di Loreto, verrà anche eseguita la Messa postuma dell'illustre maestro Civildese mons. Jacopo Tomadini, defunto dieci anni fa. La Messa sarà eseguita sotto la direzione del noto maestro Tebalchini della Scuola Cantorum della città.

Olttraggi. Venne arrestato a Pordenone Luigi De Re, pregiudicato, perché olttraggiato nell'esercizio delle sue funzioni la guardia municipale Francesco Rui.

Osplite ladro. Cito Giovanni Roiter di Codroipo, resosi latitante, avuto alloggio nella locanda di Elia Da Pozzo, da una stanza attigua a quella assegnatagli, valendosi della chiave trovata su un armadio, rubò la somma di lire 40 in biglietti di banca.

Affittuale querelato. Venne presentata querela contro Luigi Del Bianco di Bagnaria Arsa, affittuale del signor Gustavo Lonassi, perché nell'abbandonare la casa di questi, si appropriò di una cantina di rame del valore di lire 15.

Le gesta degli ignoti. Ignoti nel cortile aperto del conte Bertoldi di Panigai in Pravisdomini, rubarono polame per lire 50 e legna per lire 4.

— A San Pietro al Natissone, ignoti penetrati nella casa di Valentino Tomanetigh, rubarono diversi oggetti del valore di lire 18.

Concorso per una farmacia. Se qualche farmacista legalmente approvato desiderava aprire ed assumere la direzione di una farmacia in Resiutta, non ha che darne avviso quindici giorni prima al Prefetto della Provincia. A Resiutta, sulla ferrovia pontebbana, concorrono tutti i paesi della Valle del Resia e le frazioni di Ovedadso e Roveredo, quindi il farmacista può far calcolo sopra una popolazione di circa 8000 abitanti.

È saggia precauzione lavarsi col Crelinum.

## UDINE (La Città e il Comune)

Per l'educazione fisica. La Commissione per la riforma dell'educazione fisica nelle scuole — della quale fanno parte il senatore Pecile e il deputato Valle G. — ha consegnato giovedì al ministro la relazione compilata dal deputato Celli.

La relazione propone delle radicali innovazioni, sopprimendo gli attrezzi ginnastici in tutte le classi, eccettuando per le scuole superiori, e promuovendo

nelle altre gli esercizi ginnastici naturali, ossia: giochi, passeggiate, ed altri movimenti muscolari simili.

Il ministro applicherà subito con decreto reale le conclusioni della relazione.

Per i fabbricanti di coltelli. Il Ministero dell'Interno ha ordinato che da ora innanzi i fabbricatori ed i venditori di coltelli accumulati a manico fisso, qualunque sia il loro uso, dovranno munirsi di licenza.

Società operaia generale.

Il Consiglio della Società si riunirà domani 19, alle ore 11, presso l'ufficio di questa Società, per trattare i seguenti oggetti:

1. Rosocento mese di ottobre;
2. Sanatoria di sussidio pagato ad una vedova;
3. Proposta del Comitato sanitario per sussidi continui;
4. Convocazione dell'assemblea per riforma allo Statuto;
5. Comunicazioni ed eventuali deliberazioni;
6. Soci nuovi.

Società di Tiro a Segno. Domenica 19 corr. avrà luogo la seconda gara domenicale giusta il programma già pubblicato. L'orario è stabilito dalle 9 alle 11 e mezza e dalle 13 e mezza alle 16.

La Presidenza.

## Processo Ermacora-Cloza

Udienza del 17 novembre.

Presiede il Presidente cav. Tufano. Giudici i dott. Fiorasi e Monassi. P. M. il sostituto procuratore del Re Texeira da Mathos.

Accusati: Guglielmo Ermacora e Fabiano Cloza, difeso il primo dagli avvocati Girardini e Bertacchi, ed il secondo dagli avvocati Schiavi e Carniti.

Parte civile: Banca Cooperativa Udinese, rappresentata dall'avv. Measso.

Periti d'accusa: ragionieri de Kumert Silvio di Venezia e Cozzi Giuseppe di Udine.

Periti di difesa: ragionieri Magni Ettore di Venezia e Sandri Federico Luigi di Udine.

La sala continua ad essere affollata.

Si procede alle perizie.

I periti prestano giuramento.

Si legge la perizia d'accusa dei signori Silvio de Kumert e Giuseppe Cozzi: consta di cento pagine. La lettura dura un'ora e mezza.

Rilevate dettagliatamente le irregolarità, abusi ed omissioni avvenute nella Banca Cooperativa, i periti d'accusa concludono per la responsabilità nelle rispettive imputazioni degli Ermacora e Cloza.

Seguono schiarimenti del perito de Kumert sulla partita Morelli, che viene interrogato in proposito e conferma il conto da esso presentato.

Il P. M. domanda schiarimenti all'imputato sui prolevari proscrittivi di cassa, e dal medesimo vengono dati.

I periti d'accusa confermano pienamente la loro relazione.

Il cav. Magni si riserva di presentare la relazione scritta dai periti di difesa. Dichiarò frattanto che i periti devono dare delle dimostrazioni di fatto e non delle induzioni; epperò essi dissentono assolutamente dalle conclusioni dei periti d'accusa, che nel loro operato sono partiti da una preconcetta errata.

Il perito Magni si difende nei dettagli di appunti alla perizia di accusa; dice insussistenti i falsi addebitati all'Ermacora; le infrazioni sue allo Statuto della Banca non sono delitti, potché se fossero tali il numero degli accusati in questa causa sarebbe ben maggiore; non c'era regolamento, lo Statuto andato in disuso, il Consiglio d'amministrazione in permanente sonnolenza; avevano perillustre fiducia nell'Ermacora e perciò lasciavano correre; in udienza tutti attestarono in suo favore; l'Ermacora ne avrà anche abusato, e ne conseguì l'affare di Aris nel quale presidiò la rivendita e quindi l'operazione divenne cattiva; dimostra che non c'era irregolarità nella contabilità relativa a questa operazione e non esservi danno.

Il perito Sandri si associa alle argomentazioni del collega Magni e si riserva di parlare nel caso replichino gli avversari.

Sono le 14 meno dieci minuti e si prende il solito riposo che dura sino alle 14 e venticinque.

Replica il perito d'accusa de Kumert; quilibra splendidamente l'arringa del perito cav. Magni, ma alla stregua dei fatti egli crede di poter insistere sulle ragioni che indussero i periti d'accusa a venire nelle loro conclusioni. Torna ai dettagli della perizia scritta, di cui fu data prima lettura, e ne conferma le conclusioni stesse.

Il perito d'accusa Cozzi si associa alle argomentazioni del collega de Kumert, e soggiunge altri argomenti a sostegno della loro perizia.

Il perito di difesa Sandri risponde



\_\_\_\_\_

Le inserzioni per *Il Friuli* si ricevono esclusivamente presso l'Amministrazione del Giornale in Udine

[illegible]

upr  
— brili  
— — — — —  
— — — — —

**ELIXIR SALUTE**

dei Frati Agostiniani di San Paolo

**Eccellente Liquore**

a prendersi a bicchierini, all'acqua pura, all'aceto, col vino, ecc.  
Il più efficace fra gli elisir, il più piacevole fra i liquori

Medaglia d'argento dorata all'Espos. Reg. Veneta 1891 in Venezia  
**LA PIÙ ALTA RICOMPENSA**

**Il più preferibile avanti i pastì**

Vendesi al dettaglio presso i principali caffè, liquoristi,  
droghieri e farmacisti.

**PREZZO DELLA BOTTIGLIA L. 2.50.**

Si vende presso l'Ufficio Annunzi del giornale **IL TRIBUNO**, Udine, Via Prefettura n. 6.

**VERA ACQUA DI GIGLIO E GELSOMINO**

Uno dei più ricercati prodotti per la toilette è l'Acqua di Fiori di Giglio e Gelsomino. La virtù di quest'Acqua è proprio della più notevoli. Essa dà alla tinta della carne quella morbidezza, e quel vellutato che pare non siano che dei più bei giorni della gioventù e fa sparire macchie rosse. Qualunque signora (e quale non lo è?) gelosa della purezza del suo colorito, non potrà fare a meno dell'Acqua di Giglio e Gelsomino: il cui uso diventa ormai generale.

Prezzo: alla bottiglia L. 1.50.

Trovasi vendibile presso l'Ufficio Annunzi del Giornale IL FRIULI, Udine, via della Prefettura n. 6

**Lavori tipografici e pubblicazioni d'ogni genere si eseguiscano nella tipografia del Giornale a prezzi di tutta convenienza.**



**SOLO L'ACQUA**

# **CHININA - MIGONE**

Mantiene la testa fresca e pulita assicurando una fluente capigliatura sino alla più tarda vecchiaia.  
 Vendesi da tutti i Farmacisti, Profumieri, Droghieri e Parucchiери del Regno a  
 L. **2 - 1.50** al flacone, ed in bottiglia da circa un litro a L. **8.50** la Bottiglia.

**MILANO -- Deposito generale da A. MIGONE E C. Via Torino, 12 -- MILANO**

*Alla spedizione per pacco postale aggiungere centesimi 80.*

A Udine da Enrico Mason chioagliere, F.lli Petrozzi parucchiери, Francesco Manisni droghiere, A. Foglia farmacista — A Maniago da Silvio Boranga farmacista  
 A Pordenone da Giuseppe Tamaи negoziante — A Snilimbergo da Eugenio Orlandi, e dai Fratelli Larise — A Tolmezzo da Chiassi farmacista



PRIMA DELLA CURA

DOPO LA CURA

**VERA TELA ALL'ARNICA**  
**GALLEANI**

Milano - Farmacia ANTONIO TENCA, successore a Galleani - Milano  
con laboratorio clinico, via Spadari, 15

Presentiamo questo preparato del nostro Laboratorio, dopo una lunga serie d'anni di prova, avendone ottenuto un pieno successo, nonché le lodi più sincere ovunque è stato adoperato, ed una diffusissima vendita in Europa ed in America. Acconsentita la vendita dal Consiglio Superiore di sanità.

Esso non deve esser confuso con altre specialità che portano lo **STESSO NOME** che sono **INEFFICACI**, e spesso dannose. Il nostro preparato è un Oleostearato disteso su **tela** che contiene i principi dell'**arnica montana**, pianta nativa delle alpi, conosciuta fin dalla più remota antichità.

Fu nostro scopo di trovare il modo di avere la nostra tela nella quale non siano alterati i principi attivi dell'arnica, e ci siamo felicemente riusciti mediante un **processo speciale** ed un **apparato di nostra esclusiva invenzione e proprietà**.  
La nostra tela viene tolta **PALEIFICATA** ed imitata goffamente col **VERDE&AMÉ, VELENO** conosciuto per la sua azione corrosiva, e questa deve essere rifiutata, richiedendo quella che porta il nostro vero marchio di fabbrica, ovvero quella inviata direttamente dalla nostra fabbrica, e che si giurerebbe all'oro.

Innumerevoli sono le guarigioni ottenute in molte malattie, come lo attestano i **numerosi certificati che possediamo**. In tutti i dolori, in generale, ed in particolare nelle **lombalgie, nei reumatismi d'ogni parte del corpo**, la **guarigione è pronta**. Giovani nei dolori, **guai da colica nefritica**, nelle **malattie d'interno**, nelle **leucorree**, nell'**abbassamento d'utero**, ecc. Serve a lenire i **dolori da artrite cronica**, da gotta: risolve la **callosità**, gli indurimenti da elettrolisi, ed ha inoltre molte altre utili applicazioni per malattie chirurgiche, e specialmente nei calli.

Costa lire 20.30 al metro. — Lire 5.50 al mazzo metro,  
100 Lire 550 la scheda, franca a domicilio.

**Rivenditori:** In **Udine**, Fabris Angelo, F. Comelli, L. Binsoli, Farmacia alla Sirena e Filippuzzi-Grolani; **Gorizia**, Farmacia C. Zanetti, Farmacia Pontoni; **Trieste**, Farmacia C. Zanetti, G. Serravalle; **Zara**, Farmacia N. Androvich; **Trento**, Giupponi Carlo, Frizzi C., Santoni; **Venezia**, Botner; **Graz**, Grabovich; **Plume**, G. Produm, Jacobi F.; **Milano**, Stabilimento C. Erba, via Marsaglia, N. 3, e sua succursale, Galleria Vittorio Emanuele, N. 72, Casa A. Manzoni e comp., via Sala, N. 18; **Roma**, via Prata, N. 94, e in tutte le principali Farmacie del Regno.



# TORD-TRIBE

Premiato all'Esposizione di Parigi 1889  
CON MEDAGLIA D'ORO

Infallibile distruttore dei **Topt, Sorel, Talpo** senza alcun pericolo per gli animali domestici; da non confondersi colla pasta Uadese che è pericolosa per suddetti animali.

## DICHIARAZIONE

Bologna, 30 gennaio 1890.

Dichiariamo con piacere che il signor **A. Cousseau** ha fatto ne' nostri Stabilimenti di macinazione grani, piantura riso, e fabbrica Pasta in questa Città, due esperimenti del suo preparato detto **TORD-TRIBE**; e l'esito ne è stato completo, con nostra piena soddisfazione.

In fede

FRATELLI POGGIOLI

Prezzo Pacchetto L. 1.00

Trovansi vendibile in UDINE, presso l'ufficio annunci del giornale « IL FRIULI », Via delle Prefettura N. 6.

**AMARO D'UDINE**  
PREMIATO CON PIÙ MEDAGLIE  
ANTICA E RINOMATA SPECIALITÀ  
DEL CHIMICO FARMACISTA  
**DE CANDIDO DOMENICO**  
VIA GRAZZANO - UDINE - VIA GRAZZANO.

Bibita salutare in qualunque ora del giorno - Preferibile al Selz od al Fernet prima dei pasti e all'ora  
del Vermouth - Vendesi nei principali Caffè e dai Droghieri e Liquoristi d'Italia

## DICHIARAZIONE

Avendo spesse volte prescritto l'**Abramo, il buono** del chimico-farmacista **Domenico De Candido** nelle affezioni dello stomaco, come indigestioni ed inappetenza, io sono rimasto oltremodo contento degli effetti della suddetta specialità, da consigliarla ai miei clienti. Ogni qualvolta mi si presenta l'occasione, quale bibita salutare, piacevole, da preferirsi ad altre, possedendo in grado eminente proprietà terapeutiche toniche, stimolanti l'appetito.

In fede

Palermo, 2 aprile 1891.

**Prof. Dott. G. Baudiera**

**Medico Municipale di Palermo: Specialista per le malattie di petto**

**EPILESSIA**

e altre malattie nervose, si guariscono radicalmente colle celebri polveri dell'

**STABILIMENTO CASSARINI**  
**DI BOLOGNA**

Si trovano in Italia e fuori nelle primarie farmacie.  
Si spedisce gratis l'opuscolo dei guariti.

## QUARTO FERROVIARIO

Partenze	Arrivi	Partenze	Arrivi
DA ROMA	A VENEZIA	DA VENEZIA	A ROMA
M. 2:--	6.55	D. 5.05	7.45
O. 4.80	9.10	O. 5.25	10.15
M.* 7.05	10.14	O. 10.55	16.24
D. 11.35	14.15	D. 14.30	18.55
O. 18.20	18.30	M. 18.15	23.40
O. 17.50	22.45	P.* 17.31	21.40

(\*) Questo treno si ferma a Pordenone.  
(\*\*) Parte da Pordenone.

DA CASARCA A SPILIMBERGO		DA SPILIMBERGO A CASARCA	
O. 9.30	10.15	O. 7.58	8.46
M. 14.45	15.35	M. 15.10	15.55
DA DUIS A PORTERA		DA PORTERA A DUIS	
O. 5.55	6.45	O. 6.30	7.20
D. 7.55	8.55	D. 8.20	11.05
O. 10.40	13.44	O. 14.30	17.08
D. 17.06	19.00	O. 16.55	19.40
O. 17.35	20.55	D. 19.37	20.05
DA DUIS A PORTERA		DA PORTERA A DUIS	
O. 7.57	9.51	M. 8.52	9.07
M. 13.14	15.46	O. 13.82	15.87
O. 17.28	19.88	M. 17.14	19.87

DA UDINE	A CIVIDALE	DA CIVIDALE	A UDINE
M. 6.10	8.41	O. 7.10	7.88
M. 9.10	9.41	M. 9.05	10.88
M. 11.30	12.01	M. 12.29	13.00
O. 15.40	16.07	O. 16.46	17.16
M. 19.44	20.12	O. 20.30	20.58

---

DA UDINE	A TRIESTE	DA TRIESTE	A UDINE
M. 2.65	7.28	O. 8.36	11.07
O. 8.01	11.18	O. 9.13	12.05
M. 16.42	19.88	O. 16.45	19.55
O. 17.30	20.47	M. 17.40	1.30

**ORARIO DELLA TRAMVIA A VAPORE  
UDINE - SAN DANIELE**

Partenza	Arrivo	Partenza	Arrivo
Da Udine	A. S. DANIELI	Da S. DANIELE	A. DOISE
R. A. 8.15	9.55	7.20	R. A. 8.35
R. A. 11.10	12.55	11	S. T. 12.20
R. A. 14.35	16.38 1/2	18.40	R. A. 16.20
R. A. 17.50	19.12	17.15	S. T. 18.05

Coincidenze — Da Portogruaro per Venezia alle ore 10.12 e 19.52 Da Venezia arrivo alle ore 18.16.